

**A PRO PATRIA ELECTRONICS Mérnöki Fejlesztő és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság** (székhely: 1092 Budapest, Könyves Kálmán körút 12-14. 3.em., cégjegyzékszám: Cg. 01-09-991831, a továbbiakban, mint: „Társaság” vagy „PRO PATRIA”)

**PRO PATRIA ELECTRONICS Mérnöki Fejlesztő és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság** (registered head office: 1092 Budapest, Könyves Kálmán körút 12-14. 3rd floor, company registry number: Cg. 01-09-991831, hereinafter: „Company” or „PRO PATRIA”)

## Antitröszt és versenyjog szabályzata

## Antitrust and Competition Law Policy

Hivatkozással a panaszokról és közérdekű bejelentésekről szóló 2013. évi CLXV. törvény („Pktv.”) 13. §-ában foglaltakra a PRO PATRIA az alábbi Szabályzatot alkotja.

Referring to the provisions of paragraph 13 of of Act No. CLXV of 2013 on the complaints and public interest announcements (‘CPA Act’), Pro Patria creates the following Rules and Regulations.

### A. Általános rendelkezések

### A. General

Politikánk célja, hogy mind Magyarország és az Európai Unió trösztellenes törvényeit teljesülését biztosítsuk. A trösztellenes törvények célja, hogy garantálják a nyílt és szabad versenyt a gazdasági piacon, továbbá megtiltsák a versenyellenes magatartást, amely megvalósulhat akár több fél összejátszása vagy egy személy által a kereskedelem indokolatlan korlátozása vagy termékek, szolgáltatások kisajátítása esetén.

The purpose of this Policy is to promote compliance with anti-trust laws, both of Hungary and the European Union. The antitrust laws are aimed to guarantee open and free competition in the economical market and to prohibit anti-competitive behavior either by multiple players acting together, or an individual player attempting to unreasonably restrain trade or monopolize a product or service.

A legfőbb trösztellenes törvények, amelyeknek a Társaság köteles alávetni magát az a tisztességtelen piaci magatartás és a versenykorlátozás tilalmáról szóló 1996. évi LVII. törvény (továbbiakban „Magyar versenytörvény”), azok módosításai és a Gazdasági Versenyhivatal állásfoglalásai. Továbbá, a Társaság aláveti magát az Európai Közösséget létrehozó Szerződésben (továbbiakban „EKSZ”) foglalt versenyjogi szabályoknak, valamint az együttműködés főbb szabályait és a közösségi versenyszabályok alkalmazásának eljárási kereteit meghatározó 1/2003/EK tanácsi rendelet szabályainak, továbbá az Európai Bizottság általi kikényszeríthetőségének.

The main antitrust laws to which the Company must adhere is the Act No. LVII of 1996 on the prohibition of unfair and restrictive market practices (hereinafter referred to as the „Hungarian Competition Act”), its Amendments and the Hungarian Competition Authority. Additionally, the Company is subject to the competition laws of the Treaty establishing the European Community (the „EC”), and to the 1/2003/EC regulations of those which lay down the rules for cooperation and procedural framework for the application of Community competition rules, to the enforceability by the European Commission.

### B. A meghatározó vezérelv

### B. The Policy

A Társaság célja a tisztességes verseny betartása a trösztellenes törvények rendelkezéseinek megfelelően. A Társaság munkavállalóitól pedig elvárható a trösztellenes törvényeknek és e szabályzati vezérelvnek megfelelő tevékenység.

The Company aims to compete fairly and in compliance with applicable antitrust laws. Company's employees are expected to comply with antitrust laws and this Policy.

### C. Főbb kockázati területek a trösztellenes törvényekhez kapcsolódóan

A trösztellenes törvények tiltják a tisztességtelen kereskedelmi gyakorlatot, ezért a legfőbb kockázatok a következők (az alábbi lista nem teljeskörű):

### C. Major Risk Areas under Antitrust Laws

Antitrust laws prohibit unreasonable trade practices, therefore the major risks concern the following (this is a non-exhaustive list):

Kockázat	Definíció	Elkerülés
Árrögztető megállapodás és egyeztetett ajánlattétel	Árról való megállapodás a versenytársak között	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ne beszéljük meg az árakat a versenytársakkal.</li> <li>Ne osszuk meg ajánlati stratégiát a versenytársakkal.</li> <li>Kifejezett felhatalmazás nélkül ne hozzunk nyilvánosságra nem közérdekű információkat.</li> </ul>
Kereskedelmi társulások ülései	Törvényes fórum, amely gyakran arra szolgál, hogy a versenytársak megvitassák a közpolitikát, törvényhozást, kölcsönös biztonsági kérdéseket és aggodalmaikat, stb.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ne vegyünk részt olyan vitákban, amelyek a vásárlókat, piacot, stratégiát vagy más speciális kérdéseket érintenek, amelyek nem a közérdeket szolgálják.</li> </ul>
Piaci felosztás	Egy adott piacra / lehetséges vásárlóra összpontosít.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Minden üzleti stratégiai megbeszélést saját szervezeten belül kell megtenni. Szigorúan tilos a versenytársakkal megegyezni a piac megosztásában.</li> <li>A Társaság jogi képviselőjének megállapodásokban kikötött minden versenytilalmi záradékot jóvá kell hagynia.</li> </ul>
Árukapcsolási ajánlatok	Értékesítési feltétel a beszerzett nem kívánatos termékekre vonatkozóan	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tegyük lehetővé az ügyfeleknek, hogy szabadon dönthessenek arról, milyen terméket szeretnének megvásárolni.</li> </ul>

Risk	Definition	Avoidance
Price fixing and bid rigging	An agreement between competitors on price	<ul style="list-style-type: none"> <li>Do not discuss prices with competitors.</li> <li>Do not share bid strategy with competitors</li> <li>Do not disclose non-public information unless specifically authorized.</li> </ul>
Trade Association Meetings	A legitimate forum often with competitors, to discuss public policies, legislation, mutual safety issues and concerns etc.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Do not participate in discussions addressing customers, market, strategy, prices or other specific issues that are not of a general interest.</li> </ul>

Market Allocation	Focusing on a specific market / potential customer.	<ul style="list-style-type: none"> <li>All business strategy discussions must be made internally. It is strictly prohibited by antitrust laws to agree with competitors to share the market.</li> <li>All non-compete clauses in agreements must be approved by the Company's Legal Counsel.</li> </ul>
Tying Deals	Condition the sale of a product on the procurement of an additional undesirable product	<ul style="list-style-type: none"> <li>Allow your customers to freely decide the products they want to purchase.</li> </ul>

#### D. Felelősség

Minden munkavállaló tevékenysége során felelős a törsttelenes törvények rendelkezéseinek és jelen Szabályzat betartásáért. Az értékesítésben és beszerzésben részt vevő vezetők esetében is valószínű, hogy törsttelenes ügyekkel kerülnek szembe a szakmai tevékenységük során és ez okból külön felelősséggel tartoznak, hogy megfelelően tájékozódjanak, ha bizonytalanság merül fel, és elkerüljenek minden olyan magatartást, amely a törsttelenes törvények és jelen Szabályzat megsértését eredményezné.

#### E. Törvénytértések

A törsttelenes törvények megsértése komoly és súlyos következményekkel jár, Társaság által fizetendő magas összegű pénzbeli büntetéseket is magába foglalhat. Ez okból, a törsttelenes törvények és jelen Szabályzat szándékos megsértése miatt az munkavállalók ellen fegyelmi eljárás indítható.

#### F. Útmutató

Bármilyen kétség tekintetében, hogy egy adott helyzet sérti a törsttelenes törvények rendelkezéseit vagy jelen Szabályzatot, vagy ha bármilyen más kérdése merül fel a törsttelenes ügyekkel kapcsolatban, vegye fel a kapcsolatot a PRO PATRIA jogászával. A PRO PATRIA többek között a jelen Szabályzatban foglaltak megsértése esetére, a Pktv. 14. § (1) bekezdésében foglaltak alapján visszaélés-bejelentési rendszert hozott létre, amelynek keretei között a PRO PATRIA munkavállalói, valamint vele szerződéses viszonyban álló, vagy olyan személyek tehetnek bejelentést, akiknek a bejelentés megtételéhez vagy a bejelentés tárgyát képező magatartás orvoslásához vagy megszüntetéséhez méltányolható jogos érdeke

#### D. Responsibility

Each employee is responsible for compliance with antitrust laws and this Policy in the course of his / her activities. Managers involved in sales and procurement are also likely to encounter antitrust issues within the course of their professional activities and thus bear specific responsibility to both seek guidance if uncertain, and avoid conduct that may result in a violation of antitrust laws or this Policy.

#### E. Violations

Violations of antitrust laws are serious and may be far reaching, including harsh monetary penalties to the Company. Therefore, intentional violations of antitrust laws and this Policy may subject an employee to disciplinary action.

#### F. Guidance

If you have any doubts regarding whether a particular situation may infringe antitrust laws or this Policy, or if you have any other questions regarding antitrust issues, you should contact in writing the lawyer of Pro Patria. Pro Patria created an abusive conduct report system among others for the breach of the provisions of this Regulation and rules, based on paragraph 14 of the CPA Act, within the framework of which the employees of Pro Patria, the person in contractual relation with Pro Patria or the persons, who has equitable legitimate interest concerning making the report or the remedy or termination of the conduct which is the subject of the report are entitled to report a report.

fűződik.

A visszaélés-bejelentési rendszer működése és a bejelentésekkel kapcsolatos eljárásra vonatkozó részletes tájékoztatás a *Közérdekű bejelentésekre / Visszaélés bejelentési rendszerre vonatkozó Szabályzat* elnevezésű dokumentumban található, amely közzétételre került a Pro Patria honlapján.

The operation of the reporting system and the detailed information related the procedure in connection with the reports can be found in the documents named *Rules and regulations for public announcements / abusive conduct report system* which has been published on the website of Pro Patria.

A jelen Szabályzatban foglaltak megsértése tárgyában tett közérdekű bejelentések a *Közérdekű bejelentésekre / Visszaélés bejelentési rendszerre vonatkozó Szabályzat* hatálya alá tartoznak.

Public interest reports regarding violations of these Rules and Regulations are subject to the *Rules and regulations for public announcements / abusive conduct report system*.

Jelen Szabályzat a Társaság által 2014. július 2. napján elfogadott *Antitröszt és Versenyjog Szabályzat* módosításokkal egységes szerkezetbe foglalt változata.

This Policy is the consolidated version of the *Antitrust and Competition Law Policy* accepted on the 2<sup>nd</sup> July 2014 and its amendments.

Jelen Szabályzat magyar és angol nyelven készült. Bármely eltérés esetén a magyar nyelvű változat szövege az irányadó.

This Policy was prepared both in Hungarian and English languages. In case of any discrepancy the terms of the Hungarian version shall prevail.

Budapest, 2019. július 23. / Dated on 23rd July 2019, in Budapest

---

**PRO PATRIA ELECTRONICS Mérnöki Fejlesztő és  
Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság**  
Képviseli / Represented by: Szathmári Géza István  
Ügyvezető/ Managing director